

ENROULEUR POUR COUVERTURE DE PISCINE
COVER ROLLER FOR SWIMMING POOL COVERS
AUFROLLVORRICHTUNG FÜR SCHWIMMBECKEN
ENROLLADOR PARA PISCINA



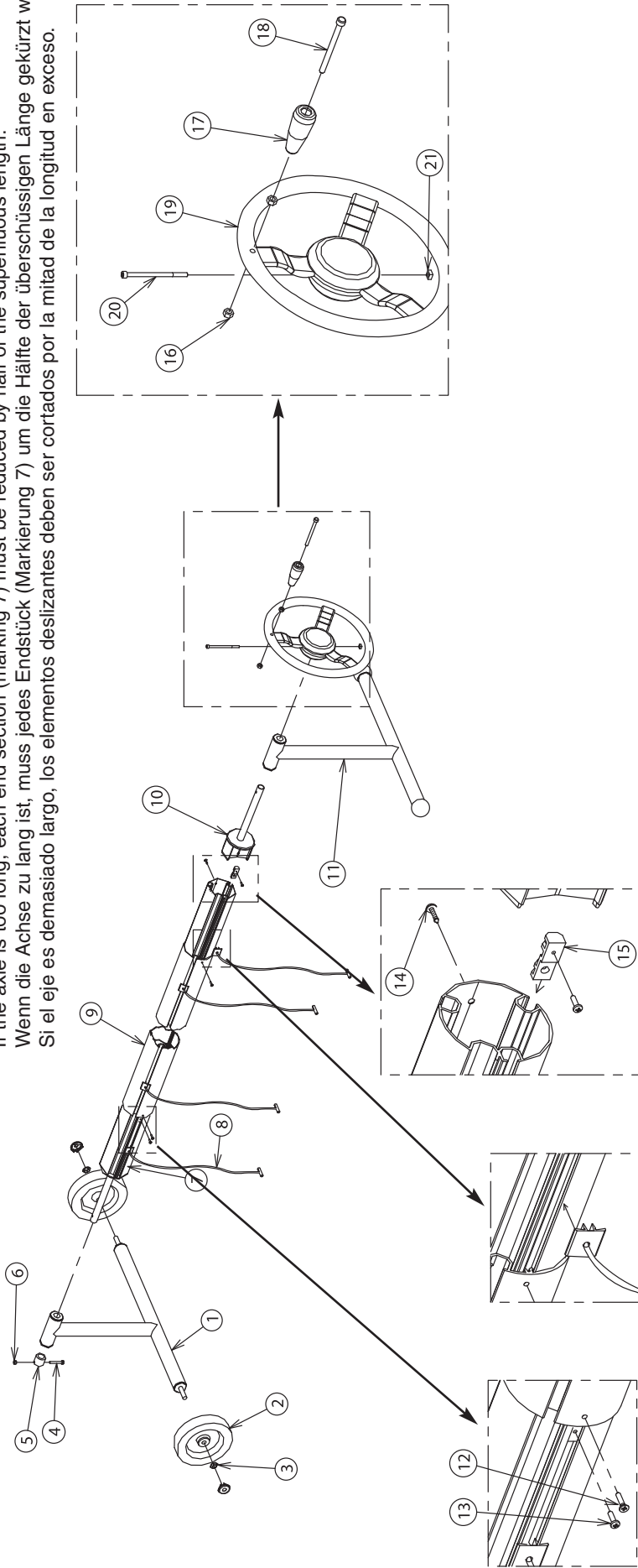
NOTICE D'ASSEMBLAGE

INSTALLATION INSTRUCTIONS

MONTAGEANLEITUNG

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Si l'axe s'avère trop long, raccourcir chaque élément d'extrémité (repère 7) de la moitié de la longueur surperflue.
 If the axle is too long, each end section (marking 7) must be reduced by half of the superfluous length.
 Wenn die Achse zu lang ist, muss jedes Endstück (Markierung 7) um die Hälfte der überschüssigen Länge gekürzt werden.
 Si el eje es demasiado largo, los elementos deslizantes deben ser cortados por la mitad de la longitud en exceso.



| Rep. Qté | Désignation des composants | Components description | Bezeichnung der Bestandteile | Descripción de los componentes |
|----------|---|--|---|--|
| 1 | Pied AQUAROLL pour roues | AQUAROLL end- stand for wheels | Stützen AQUAROLL für die Radmontage | Soporte AQUAROLL para montar ruedas |
| 2 | Roue + enjoliveur | Wheel + trimming cover | Rad + Abdeckblende | Rueda + marco embellecedor |
| 3 | Clip de blocage | Lock pin | Arretierungsklemme | Clip de retención |
| 4 | Vis inox 6 x 35 | 6 x 35 stainless steel screw | Edelstahlschraube, 6 x 35 | Tornillo de acero inoxidable, 6 x 35 |
| 5 | Bague de blocage de l'axe | Axle lock ring | Arretierungsring für Achse | Retenedor del eje |
| 6 | Ecrou inox frein M6 | M6 stainless steel locknut | Sicherungsmutter, Edelstahl, M6 | Freno de tuerca M 6 de acero |
| 7 | Élément coulissant d'extrémité | Sliding end section | Gleitelement, außen | Elemento deslizante, exterior |
| 8 | Sandow | Strap | Spannschnur | Tensor de fijación |
| 9 | Élément coulissant central | Sliding central section | Gleitelement, Mitte | Elemento deslizante, central |
| 10 | Embout d'axe PVC pour élément d'extrémité | PVC axle end piece to fasten on end section | PVC Achsenanschlussstück f. Gleitelement außen | Terminal eje en PVC para elemento exterior |
| 11 | Pied AQUAROLL fixe | Fixed AQUAROLL end- stand | Befestigte Stütze AQUAROLL | Soporte fijo AQUAROLL |
| 12 | Vis FZ ST 3.5x16 inox pour lardon | FZ ST 3.5x16 stainless steel screw for lug | Edelstahlschraube/Arretierung FZ ST 3.5 x 16 | Tornillo FZ ST 3.5x16 para chaveta |
| 13 | Vis CBL ZST 3.5x13 inox pour lardon | CBL ZST f 3.5x13 stainless steel screw for lug | Edelstahlschraube/Arretierung CBL ZST 3.5x13 | Tornillo CBL ZST 3.5x13 inox/ chaveta |
| 14 | Vis de fixation d'embout sur axe | Screw to fasten end- piece to axle | Schraube f. d. Montage d. Anschlusses an d. Achse | Tornillo para montar el terminal al eje |
| 15 | Lardon de blocage | Lug | Arretierungsleiste | Chaveta regleta |
| 16 | Ecrou inox M8 | M8 stainless steel nut | Edelstahlmutter M8 | Tuerca de acero inoxidable M8 |
| 17 | Poignée de volant | Handle for wheel | Griff für Schwungrad | Mango de volante |
| 18 | Vis inox 8x100 | 8x100 stainless steel screw | 8x100 Edelstahlschraube | Tornillo de acero inoxidable 8x100 |
| 19 | Volant Ø 300mm | Wheel Ø 300 mm | Schwungrad Ø 300 mm | Volante Ø 300 mm |
| 20 | Vis inox 6x100 | 6 x 100 stainless steel screw | Edelstahlschraube 6 x 100 | Edelstahlschraube 6 x 100 |
| 21 | Ecrou inox carré M6 | M6 stainless steel square nut | Vierkantmutter aus Edelstahl, M6 | Tuerca cuadrada de acero inoxidable M6 |